

KONZERNSPIEGEL 2006  
STADTWERKE-KONZERN KÖLN



# Stadtwerke Köln GmbH

Geschäftsführung: Werner Böllinger, Sprecher  
Dr. Rolf Martin Schmitz  
Vorsitzender des Aufsichtsrates: Martin Börschel

	SWK Konzern		SWK GmbH	
	2005	2004	2005	2004
<b>Bilanzzahlen in Mio. €</b>				
Anlagevermögen (netto)	2.626,2	2.419,7	541,9	554,5
Umlaufvermögen und Rechnungsabgrenzung	938,8	816,5	412,4	349,7
Eigenkapital	1.093,8	908,8	453,2	422,9
Sonderposten mit Rücklageanteil und empfangene Zuschüsse	353,3	288,9	0	0
Rückstellungen	648,4	611,2	48,0	49,4
Verbindlichkeiten und Rechnungsabgrenzung	1.469,5	1.427,3	453,1	431,9
Bilanzsumme	3.565,0	3.236,2	954,3	904,2
<b>Umsatz</b>				
(ohne Stromsteuer)	3.519,8	3025,6	0	0
Unternehmensergebnis*	262,3	107,4	63,1	30,0
<b>Zahl der Mitarbeiter</b> (Jahresdurchschnitt)				
Gewerbliche Mitarbeiter	4.802	4.893	1	1
Angestellte	4.829	4.777	127	124
Auszubildende	280	245	2	1
<b>Gesamt</b>	<b>9.911</b>	<b>9.915</b>	<b>130</b>	<b>126</b>

\* Ergebnis vor Gewinnabführung, Ausgleichszahlungen gemäß § 304 AktG und Rücklagenzuführung.

GEW AG		RheinEnergie AG		KVB AG		HGK AG	
2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004
820,2	699,1	760,4	773,6	675,4	548,3	196,8	187,4
152,2	138,7	877,2	726,1	34,6	62,7	69,8	63,4
733,6	580,3	564,0	564,0	191,9	183,9	56,3	54,1
0	0	93,6	106,9	216,3	134,9	4,6	5,5
0	0,2	330,3	298,4	85,0	75,9	43,1	42,6
238,8	257,4	649,7	530,4	216,8	216,3	162,6	148,6
972,4	837,9	1.637,6	1.499,8	710,0	611,0	266,6	250,8
0	0	2.511,2	2.060,4	171,2	172,8	88,2	76,8
333,5	146,8	166,8	161,7	- 108,8	- 104,9	1,9	0,6
0	0	947	982	2.325	2.365,0	151	157
0	0	1.930	1.905	721	697	433	445
0	0	105	89	95	89	14	12
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2.982</b>	<b>2.976</b>	<b>3.141</b>	<b>3.151</b>	<b>598</b>	<b>614</b>



KB GmbH		AWB GmbH & Co. KG		WSK mbH	
2005	2004	2005	2004	2005	2004
45,3	43,1	78,9	80,5	54,2	55,2
3,5	3,8	15,8	19,4	2,5	2,5
26,7	25,7	18,9	17,2	11,5	11,2
0	0	0	0	0	0
5,7	3,1	20,3	20,6	1,3	0,9
16,4	18,1	55,5	62,1	43,9	45,6
48,8	46,9	94,7	99,9	56,7	57,7
6,7	6,9	87,7	84,6	8,5	8,4
- 10,9	- 10,6	3,1	1,8	0,3	0
101	110	1.011	1.012	2	2
71	70	219	215	8	8
5	7	14	12	0	0
<b>177</b>	<b>187</b>	<b>1.244</b>	<b>1.239</b>	<b>10</b>	<b>10</b>

### Stadt Köln

100 %	Stadtwerke Köln GmbH, Köln	Stammkapital 185,6 Mio. €		
10 %	90 %	GEW Köln AG, Köln	Grundkapital 255,7 Mio. €	
10 %	90 %	Kölner Verkehrs-Betriebe AG, Köln	Grundkapital 78,3 Mio. €	
39,2 %	54,5 %	Häfen und Güterverkehr Köln AG, Köln	Grundkapital 26,3 Mio. €	
26 %	74 %	KölnBäder GmbH, Köln	Grundkapital 7,7 Mio. €	
100 %		AWB Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH & Co. KG, Köln	Kommanditkapital 15 Mio. €	
50,1 %		AVG Abfallentsorgungs- und Verwertungsgesellschaft Köln mbH, Köln	Stammkapital 8,7 Mio. €	
100 %		WSK Wohnungsgesellschaft der Stadtwerke Köln mbH, Köln	Stammkapital 9,2 Mio. €	
50 %		Kölner Aussenwerbung GmbH, Köln	Stammkapital 1,53 Mio. €	
25 %		Radio Köln GmbH & Co. KG, Köln	Kommanditkapital 0,51 Mio. €	
25 %		modernes köln GmbH, Gesellschaft für Stadtentwicklung mbH, Köln	Stammkapital 2,1 Mio. €	
		RheinEnergie AG, Köln	Stammkapital 400 Mio. €	80 %
		16 weitere Beteiligungen		
		NetCologne Gesellschaft für Telekommunikation mbH, Köln	Stammkapital 9,21 Mio. €	100 %
		RW Holding AG, Düsseldorf	Grundkapital 74,36 Mio. €	3,86 %
		Stadtwerke Düsseldorf AG	Grundkapital 117,49 Mio. €	20 %
		Brunata/METRONA Wärmemesser-Gesellschaft Schultheiß GmbH & Co, Hürth	Kommanditkapital 0,128/0,026 Mio. €	100 %
		RVK Regionalverkehr Köln GmbH, Köln	Stammkapital 3,6 Mio. €	12,5 %
		Kölner Seilbahn-Gesellschaft mbH, Köln	Stammkapital 0,25 Mio. €	100 %
		Schilling Omnibusverkehr GmbH	Stammkapital 0,1 Mio. €	49 %
		Rail Consult Gesellschaft für Verkehrsberatung mbH, Köln	Stammkapital 0,03 Mio. €	25 %
		DKS Dienstleistungsgesellschaft für Kommunikationsanlagen des Stadt- und Regionalverkehrs mbH, Köln	Stammkapital 0,05 Mio. €	24,5 %
		KCG Knapsack Cargo GmbH, Hürth	Stammkapital 0,1 Mio. €	26 %
		CTS Container-Terminal GmbH, Rhein-See-Landservice, Köln	Stammkapital 0,06 Mio. €	15 %
		BGE Eisenbahn Güterverkehr Gesellschaft mbH, Bergisch Gladbach	Stammkapital 0,51 Mio. €	18 %
		Rheinfähre Köln-Langel/Hitdorf GmbH, Köln	Stammkapital 0,08 Mio. €	50 %
		HTAG Häfen und Transport AG, Duisburg	Grundkapital 7,2 Mio. €	100 %

# RheinEnergie AG

Vorstand: Dr. Rolf Martin Schmitz, Vorsitzender

Thomas Breuer

Wilfried Räßle

Volker Staufert

Bernhard Witschen

Vorsitzender des Aufsichtsrates: Prof. Dr. Rolf Bietmann

## Stromverkauf

		2005	2004
Tarif und Sonderabkommen	MWh	3.220.712	3.218.943
Speicherheizung	MWh	241.487	249.867
Sonderverträge	MWh	4.632.563	4.784.607
Weiterverteiler	MWh	3.645.401	4.104.059
Vertriebskunden	MWh	11.740.163	12.357.476
Stromhandel	MWh	25.981.341	18.327.304
Stromverkauf	MWh	37.721.504	30.684.780

## Erdgasverkauf

		2005	2004
Tarif	MWh	112.955	116.274
Vollversorgung und Sonderabkommen	MWh	4.184.551	4.456.991
Sonderverträge	MWh	3.212.596	3.408.670
Weiterverteiler	MWh	704.239	741.694
Vertriebskunden	MWh	8.214.341	8.723.629
Sonstige Erdgasgeschäfte	MWh	1.264.200	1.296.779
Erdgashandel	MWh	0	0
Erdgasverkauf	MWh	9.478.541	10.020.408

**Wasserverkauf**

		2005	2004
<b>Trinkwasser</b>			
– Tarif	Tsd. m <sup>3</sup>	64.859	66.312
– Sonderverträge	Tsd. m <sup>3</sup>	5.029	5.035
– Weiterverteiler	Tsd. m <sup>3</sup>	10.699	10.588
Trinkwasserverkauf	Tsd. m <sup>3</sup>	80.588	81.935
Betriebswasserverkauf (Sonderverträge)	Tsd. m <sup>3</sup>	11.937	11.559
Wasserverkauf	Tsd. m <sup>3</sup>	92.525	93.494

## Kraft- und Wärmewirtschaft

		2005	2004
Heizkraftwerke	Anzahl	5	5
Heizwerke	Anzahl	3	3
Nahwärme-Objekte	Anzahl	97	85
Blockheizkraftwerke	Anzahl	8	8
Erzeugung von Strom, Wärme und Dampf	GWh	5.977	4.515
Brennstoffeinsatz insgesamt	MWh	8.889	7.137

## Wärmeverkauf

		2005	2004
Sonderverträge Fernwärme	MWh	1.297.577	1.341.795
Sonderverträge Nahwärme	MWh	185.031	178.886
Wärmeverkauf	MWh	1.482.608	1.520.681

## Beteiligungen der RheinEnergie AG

	RheinEnergie AG	Stammkapital 400 Mio. €
100 %	BELKAW GmbH	Stammkapital 22,9 Mio. €
49 %	evd energieverorgung dormagen GmbH	Stammkapital 4,5 Mio. €
13,7 %	EnW Energie- und Wasserversorgung Bonn/Rhein-Sieg GmbH	Stammkapital 75,3 Mio. €
50 %	EVL Energieversorgung, Leverkusen GmbH & Co. KG	Stammkapital 22,0 Mio. €
62,7 %	Gasgesellschaft Aggertal mbH	Stammkapital 17,1 Mio. €
57,3 %	GVG Gasversorgungsgesellschaft mbH Rhein-Erft	Stammkapital 17,00 Mio. €
49 %	Stadtwerke Leichlingen GmbH	Stammkapital 1,13 Mio. €
49 %	Stadtwerke Troisdorf GmbH	Stammkapital 25,6 Mio. €
49,9 %	Stromversorgung Aggertal GmbH	Stammkapital 10,2 Mio. €
7,14 %	ASEW Energie und Umwelt Service GmbH & Co. KG, Köln	Kommanditkapital 18,2 Tsd. €
100 %	B.F.S.Z. Boden-Forschungs- und Sanierungs-Zentrum Köln GmbH	Stammkapital 26,0 Tsd. €
33,3 %	CCNE Colonia Cluj-Napoca Energie S.R.L., Klausenburg/Rumänien	Stammkapital 3,7 Mio. €
0,5 %	EEX European Energy Exchange AG	Stammkapital 40,1 Mio. €
100 %	ENERGOTEC Energietechnik GmbH	Stammkapital 110,0 Tsd. €
3,9 %	GWZ Gas- und Wasserwirtschaftszentrum GmbH & Co. KG	Kommanditkapital 3,9 Mio. €
70,1 %	Rheinische NETZGesellschaft mbH	Stammkapital 315,4 Tsd. €



Geschäftsführung: Dr. Rolf Martin Schmitz, Sprecher  
Werner Böllinger  
Vorsitzender des Aufsichtsrates: Wolfgang Simons

## Statistische Daten

	2005	2004
<b>Wohnanlagen der WSK</b>		
Zahl der Häuser	131	131
Zahl der Wohnungen	1.417	1.417
Gewerbliche Einrichtungen	24	24
Garagen und Stellplätze	741	741
<b>Verwaltete Wohnungen</b>		
Eigentum der Organgesellschaften	541	543
<b>Gesamtbestand</b>		
der eigenen und verwalteten Wohnungen	1.958	1.960

# Kölner Verkehrs-Betriebe AG

Vorstand: Werner Böllinger, Sprecher

Walter Reinarz

Kuno Weber

Edith Wurbs

Vorsitzender des Aufsichtsrates: Wilfried Kuckelkorn

## Personenverkehr Schiene

		2005	2004
<b>Netz</b>			
Anzahl der Linien		15	15
Linienlänge	km	284,0	287,7
Betriebsstreckenlänge	km	191,2	191,2
Mittl. Haltestellenabstand	m	727,0	727,0
Mittl. Reisegeschwindigkeit	km/h	26,4	26,6
<b>Fahrzeugkapazität (31.12.)</b>			
Triebwagen		369	362
Platzkapazität		66.870	65.610
<b>Betriebsleistungen</b>			
Zug-km	Mio. km	17,3	17,2
Platz-km	Mio. km	6.139	6.122
<b>Verkehrsleistungen</b>			
Fahrgäste	Mio.	186,0	181,3
Fahrtenhäufigkeit (je Einwohner im Verkehrsgebiet)		142	139

**Personenverkehr Bus**

		2005	2004
<b>Netz</b>			
Anzahl der Linien		44	44
Linienlänge	km	525,1	525,8
Betriebsstreckenlänge	km	395,1	394,4
Mittl. Haltestellenabstand	m	569,4	559,4
Mittl. Reisegeschwindigkeit	km/h	20,9	20,8
<b>Fahrzeugkapazität einschl. Mietfahrzeuge (31.12.)</b>			
Busse		299	298
Platzkapazität		24.742	24.512
<b>Betriebsleistungen</b>			
Wagen-km	Mio. km	19,6	20,2
Platz-km	Mio. km	1.535	1.569
<b>Verkehrsleistungen</b>			
Fahrgäste	Mio.	61,1	58,8
Fahrtenhäufigkeit (je Einwohner im Verkehrsgebiet)		47	45

# Häfen und Güterverkehr Köln AG

Vorstand: Dr. Rolf Bender, Sprecher  
Horst Leonhardt

Vorsitzender des Aufsichtsrates: Johannes Waschek

## Güterverkehr

		2005	2004
<b>Fahrzeuge</b>			
Lokomotiven	Anzahl	50	51
Güterwagen	Anzahl	498	498
<b>Betriebsleistungen</b>			
Netto-Tonnen-km	1.000 km	1.747.851	1.331.083
<b>Verkehrsleistungen</b>			
Beförderte Güter	1.000 t	11.604	9.116

## Fahrweg

		2005	2004
<b>Netz</b>			
Streckenlänge	km	98,6	96,4
Gleislänge	km	241,7	264,0

## Häfen

		2005	2004
<b>Betrieb</b>			
Häfen	Anzahl	4	4
Wasserflächen	m <sup>2</sup>	777.970	777.970
<b>Umschlageneinrichtungen</b>			
Krananlagen	Anzahl	19	19
<b>Verkehrsleistungen</b>			
Schiffe	Anzahl	9.274	9.505
Gütermenge	1.000 t	10.418	10.138
Container- und Wechselbrückenumschlag	Stück	260.452	298.472

## Vermietungsgeschäft

		2005	2004
Wasserfläche, hafeneigene	m <sup>2</sup>	777.970	777.970
davon vermietet	m <sup>2</sup>	119.648	119.648
Landfläche in den Häfen	m <sup>2</sup>	1.250.600	1.250.600
davon nutzbar	m <sup>2</sup>	752.701	752.701
davon vermietet			
– als Freifläche	m <sup>2</sup>	690.388	718.877
– als überdachte Lagerfläche	m <sup>2</sup>	14.423	24.439

# Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH & Co. KG

Geschäftsführung: Heinz Schürheck  
Vorsitzender des Aufsichtsrates: Dr. Michael Paul

## Leistungsdaten der Straßenreinigung

	2005	2004
<b>Regelleistung</b>		
Gesamtreinigungsmeter je Woche	8.326.847	8.303.864
davon		
– Rein maschinelle Reinigung von Fahrbahnen und Radwegen	2.280.137	2.279.517
– Anzahl Papierkorbentleerungen im Jahr	2.065.200	2.130.000
<b>Punktuelle Reinigung nach Bedarf</b>		
Zur Beseitigung von größeren Unratmengen sind ständig im Einsatz		
– Mitarbeiter	48	32
– Fahrzeuge	19	17

## Leistungsdaten der Müllabfuhr

Anzahl der wöchentlichen Entleerungen Hausmüll im Vollservice		2005	2004
<b>Behältergröße</b>			
60 bis 240	Liter	60.546	61.179
500 bis 1.100	Liter	34.571	35.464
<b>Gesamt</b>		<b>95.116</b>	<b>96.643</b>

**Anzahl der wöchentlichen Entleerungen  
Hausmüll im Teilservice**

		<b>2005</b>	<b>2004</b>
<b>Behältergröße</b>			
60 bis 240	Liter	100.631	100.550

**Anzahl der wöchentlichen Entleerungen  
Biomüll**

		<b>2005</b>	<b>2004</b>
<b>Behältergröße</b>			
60 bis 240	Liter	8.008	7.582
500 bis 660	Liter	137	127
<b>Gesamt</b>		<b>8.145</b>	<b>7.708</b>

**Leistungsdaten Sperrmüll**

	<b>2005</b>	<b>2004</b>
Anzahl Sperrmüllaufträge	144.900	132.677
Tonnagen Sperrmüll je Jahr	57.900	54.500

# KölnBäder GmbH

Geschäftsführung: Berthold Schmitt

Helmut Gillessen

Vorsitzender des Aufsichtsrates: Wolfgang Bosbach

## Besucher

Bad	Öffentl. Nutzer		Leistungsschwimmen*	
	2005	2004	2005	2004
Agrippabad	377.588	362.288	0	3.420
Chorweiler	106.463	112.305	0	640
Höhenberg**	0	91.791	0	3.104
Zollstock	118.169	112.495	0	0
Zündorf	163.954	166.435	0	288
Bickendorf	50.971	54.557	0	496
Genoveva	45.106	22.692	0	0
Nippes	14.705	19.052	0	2.182
Rodenkirchen	50.591	53.700	0	0
Wahn	47.058	49.066	0	288
Weiden	59.274	65.049	0	7.464
Stadion	97.125	80.405	0	0
NFB Fühlingen	4.756	6.205	0	0
NFB Vingst	15.414	10.142	0	0
<b>Zwischensumme</b>	<b>1.151.174</b>	<b>1.206.182</b>	<b>0</b>	<b>17.882</b>
<b>Betriebsführung durch KölnBäder GmbH</b>				
Kartäuserwallbad	0	0	0	4.200
<b>Gesamtzahl der Besucher</b>	<b>1.151.174</b>	<b>1.206.182</b>	<b>0</b>	<b>22.082</b>

\* Ersatz für das wegen Sanierungsarbeiten zeitweise geschlossene Leistungszentrum Müngersdorf.

\*\* wegen Generalmodernisierung ganzjährig geschlossen.

Schulen		Vereine		Sauna		Gesamt	
2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004
32.234	32.234	30.240	30.240	43.604	41.363	483.666	469.545
43.776	43.776	22.824	21.672	0	0	173.063	178.393
0	27.664	0	2.304	0	0	0	124.863
34.048	34.048	15.408	15.408	11.736	12.744	179.361	174.695
11.636	10.944	1.008	1.008	17.072	16.383	193.670	195.058
46.816	46.816	28.699	28.699	0	0	126.486	130.568
60.648	46.816	39.672	39.672	0	0	145.426	109.180
47.508	46.816	42.048	40.896	0	0	104.261	108.946
44.164	43.472	35.280	35.280	0	0	130.035	132.452
48.154	37.088	42.091	42.091	11.038	12.662	148.341	141.195
34.048	34.048	21.744	21.744	3.422	2.514	118.488	130.819
0	0	0	0	0	0	97.125	80.405
0	0	0	0	0	0	4.756	6.205
0	0	0	0	0	0	15.414	10.142
403.032	403.722	279.014	279.014	86.872	85.666	1.920.092	1.992.466
43.355	42.665	35.329	35.329	0	0	78.684	82.194
<b>446.387</b>	<b>446.387</b>	<b>314.343</b>	<b>314.343</b>	<b>86.872</b>	<b>85.666</b>	<b>1.998.776</b>	<b>2.074.660</b>